Nº 055/12.15/03



MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS B. P. 1044 KIGALI

TRES JELIENT

Réf. Nº :

Annexe:

Objet : Rapport Annual

Exercice 1981.

très distinguée.

HAIMAN NEW YOUR SUND

Monsieur le Ministre de la Jeunease et des Sports KIGALI.

5/c de Monsieur le Préfet de Préfecture

CYANGUE

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le rapport annuel, exercice 1981 relatif aux activités socio-économiques et socio-culturelles de la Jeunesse en Préfecture

de Cyangugu.

Tout en vous souhaitant bonne réception, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma considération

> L'Encadreur Régional de la Jeunessa et des Sports MUSONERA Athanase.

### REPPORT ANNUEL 1981.

LA SITUATION ADMINISTRATIVE (Le matériel de bureau et le Personnel)

### a) .Le Matériel de bureau.

Le matériel de bureau a été bien distribué au cours de cette année, à part que de Kigali à Cyangugu le transport de ce matériel est difficile et cela m'oblige à revenir avec un peu de matériel.

Comme les Encadreurs Communaux reçoivent rarement des papiers des communes et que suite à cette absence de papiers leurs rapports retardent souvent, je vous demanderais de prévoirs quelques chose pour ces Encadreurs ,bien que il a été toujours dit que les communes servent ces agents du papier et autres. Je vous transmets ci-dessous la liste de matériel de bureau pour l'année prochaines

- -Papiers duplicateurs (200 paquets
- -Papiers pelures (200paquets
- -Papiers avec en-tête(200paquets)
- -Papiers carbones (50paquets)
- -Papiers stincils(50paquets)
- -Enveloppes (grand format) 500
- -Enveloppes(petit format)2000
- -Enveloppes avec en-tête) 2000
- -Dictionnaire de bureau(2):\*1pour le bureau Régional, l'autre à la 5/Préfecture
- -Ruban pour la machine(50)
- -Classeurs (100)
- -Bics(2paquets):le bleu et rouge
- -Attache-tout: 100paquets
- -Indicateur : 20
- -Vernis correcteur: 10
- -Encre à tempos : 10
- -Bloc-Notes : 50
- -Formulaire liste de paie: 2000

-Gomme :10

-Farde :100

-Savon OMO : 50 paquets

-Balaie :5

-Raclette :15

-Sceau : 2

-Encre à stincil :50

-Torchon :50

Chemise :100

	-		
	Observations	GAFUNZO GATARE CYIMBOGO GISHOMA, KAGANO KIRAMBO! GISUMA KARENGERA BUGARAMA! BUGARAMA! au Encedrement Régional au-Encedrement Régional	
	Lieu d'affect		deunesse:  deunesse:  land  Amenauisier  I  sr
	Fonction	Encadreur   Co	SCOMMUNES KAMEMBE et NYAKABWYE n'ont pas d'Encadreur PERSONNEL DANS LES CENTRES DE FORMATION DE LA JEUNESSE; ENTRE DE GATARE: GAKUBA Jean Baptiste:menuisient  I NKERAGUTABARA Juvénal:Maçon I NZABAGULIRAIFabien:Maçon I NZABAGULIRAIFabien:Maçon I NZABAGULIRAIFabien:Maçon I NZABAGULIRAIFABIENEMA Aloys: MEnsuisi ENTRE DE KAGANQ: MUNYURABATWARE Ferdinand:Maçon I NTAGANIRA Emmanuel:Menuisier
	Date d'affect	1/6/1974 1/6/1974 1/1/1975 1/1/1975 1/1/1975 1/1/1975 1/6/1978 1/6/1980 1/6/1980 1/6/1980 1/10/1978	KAMEMBE et NYAKABWYE  DANS LES CENTRES DE F  ATARE: GAKUBA Jeah Ba  I NKERAGUTABARA  YAZO: MUNYANSHONGÖRE  I NZABAGULIRAIFAB  ANO: MUNYURABATWARE  NTAGANIRA EMMAN
	Nom et Prénom	MATEGEKO Innecent 1/6/1974 KANAMUGIRE Jean 1/6/1974 SIMBIZI Célestin! 1/1/1975 HABIMANA Damase, 1/1/1975 HABIMANA Joseph ! 1/1/1975 RURANGWA Joseph ! 1/1/1978 KAYIHUNGU Pierre, 1/6/1978 KAYIHUNGU Pierre, 1/6/1978 NDAHATUYE Danie!! 1/6/1978 NDAHATUYE Danie!! 1/6/1978 NTIGULIRWA Edouerd 22/9/19 GASHABIZI Jean ! 1979	1 -LesCommunes KAMEMBE es PERSONNEL DANS LES ( 1.CENTRE DE GATARE: GAI 1 2.CENTRE DE TYAZO: MUNY 1 NZAI
	Préfecture	ENSUEU INININININININININININININININININININ	
Manual Contraction of the last	Service	ENCADREMENT REGIONAL DE LA 1 JEUNESSE ET DESI SPORTS 1	

Comme je l'ai toujours dit dans mon rapport précédent 1980 et dans les rapports antérieurs; la Préfecture de Cyangugu, étant une région agricole où presque tous les groupements socio-économiques de Jeunes s'occupent de l'agriculture.

En plus de cette agriculture, les jeunes s'occopent aussi de l'artisanat surtout chez les filles et du commerce. Il ne faut pas oublier que dans la région l'esprit commercial est très poussé et pousse à l'individualisme. Ces deux éléments (esprit commercial et l'individualisme) poussent les jeunes de deux sexes à abandonner les groupements socio-économiques vers la course à l'argent et à la recherche des intérêts immédiats.

Au point de vue formation, nous avons 4 Centres de Formation de la Jeunesse à savoir les Centres dans les Communes GATARE, KIRAMBO, KAGANO et NYAKABUYE. Ces Centres s'occupent de la Formation de jeunes en maçonnerie , menuiserie et l'agriculture pour le mement, mais ils souffrent du manque de matériel technique et le personnel est insuffisant.

Les difficultés que rencotrent tous ces groupements sont nombreuses, mais ici je ne cite que les difficultés rencontrées par tous les groupements (càd:les difficultés d'ordre général):

- -Manque de fends d'aide financière et matérielle
- -la mauvaise gestion de l'avoir commun
- -Mésentents entre les membres d'un même groupement
- -l'insuffisance de terre à cultiver
- -L'infertilité des sols pour certaine groupements
- -Manque d'appui et de soutien moral, même matériel des autorités locales au niveau des Communes, des Secteurs et des Cellules.
- -Les produits artisanaux n'ont pas de débouchés et la matière première est rare suite à la situation géographique et les moyens de communication de la région.
- -Les visites dans les groupements socio-économiques sont irrégulieres suite au manque de moyens de déplacement inéfficaces.La SUZUKI n'est pour CYANGUGU.
- -Les Communes ne prévoient aucun soutien aux groupements socio-économiques dans leurs prévisions budgetaires rien ne prévu en faveur de la Jeunesse.

### III.DIFFICULTES RENCONTREES.

- -Manque de moyen de déplacement plus éfficace, la moto ici à Cyangugu pour un Service tel que l'Encadrement de la Jeunesse et des Sports au niveau de la Préfecture ne vaut pas grand chose.
- -Manque de personnel:un Encadreur Régional adjoint et un dactylographe sont nécessaires.
- -Irrégularité et le retard des rapports des Communes.
- -Irrégularité des Salaires des Encadreurs Communaux.
- -Le personnel Communal est insuffisamment formé.
- -La cellaboration insuffisante au niveau des Communes (Encadreurs et autorités locales)
- -Manque de bureau à l'Encadrement Régional.
- -Les jeunes de la région préfèrent la fraude que travailler en coopératives de production, et ils sont aussi individuels (le commerce et l'individuelisme)
- -Manque de terre à cultiver pour les jeunes qui veulent pratiquer de l'agriculture, et ceux qui en disposent est réduit.
- -Les Centres de Formation de la Jeunesse souffrant du manque de personnel suffisants et de matériel technique. Ils n'ont pas aussi d'organisation.
- -Manque d'information et de documentation relatives à la Jeunesse et aux sports.

### IV. PROJETS D'AVENIR.

- -Visiter et conseiller dans les mesures de nos possibilités les groupements socio-économiques de Jeunes et les activités sportives dans les Communes.
- -Promouvoir davantage ces activités où elles n'existent pas, encourager et soutenir celles qui sont sur place.
- -Réunion avec les Jeunes dans les Communes.
- -Organisation du Championnat intercommunal de Foot-ball, édition 1982
- -Organisation du championnat de Volley-ball
- -Organisation des Compétitions d'athlétisme au niveau des Communes et au niveau de la Préfecture.
- -Réorganisation des Comités des Sports et Loisirs dans les Communes
- -Rentabiliser les Centres de formation de la Jeunesse.
- -Organisation du Tournoi "Coupe du 5 Juillet(Foet-ball) 1982
- -La Construction d'un terrain des jeux au stade KAMPARAMPAKA(La Préfecture a déjà entamé toutes les démarches).
- -La mise sur pied d'un Ballet Préfectoral, ce projet est déjà en sours
- -Réunion des Encadreurs Communaux
- -Réunion des Responsables de différentes équipes sportives dans les Communes
- -Organisation du Tournoi de 1'IGISORO.

# CO M M U N E : K A G A N O.

ANNEE: 1981.

Bushekeli - 139 - 1977   Jeudi    Bushekeli 43 - 5 - 1977   Mercredi    Nyamasheke - 175 - 1977   Mercredi    Nyamasheke - 142 - 1 -   Mardi et	Nom du Graupement +Responsable 1.KOPAKA (Ngarukiye) 2.INJYAMUGAMBI (Uzakiruru Louis) 3.KANYA (Ngerageze)	Kagarama Bushekeli Nyakabingo	1 Nombre   1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FIAdu # 10 112	da Mambres   Adultes   H   F   10   3	da Mambres IData de l'Adultes Idébut   H   F   1974   1975   112   -   1975   112   -   1975   1975		RI-Commerce ri-Commerce	A V En caisse   50.500   6000   1   6000   1   6000   1		Partagé I
DA Ngema 11 - 6 - 1975 Vendredi  Bushekeli - 139 - 1 - 1977 Jeudi  Bushekeli 43 - 5 - 1977 Mercredi  Nyamasheke - 175 - 1 - 1977 Mercredi  Unundi eu Vendr.  Nyamasheke - 142 - 1 - 1977 Mardi et	(Ngerageze)	Nyakabingo				1975	Mercredi	Agri.		1 5000	
Bushekeli 43 - 5 - 1977 Mercredi Nyamasheke - 175 - 1977 Mercredi Nyamasheke - 142 - Mardiet	4.ABATIGANDA -Minani	Ngoma			1	1975	Vendredi	3		1	1
Nyamasheke   - 175   -   1977   Mercredi     Du Lundi	5.JYAMBERE -Mukagatare	Bushekeli			1	1977	jeudi	22		112.000	112.000   -
Nyamasheke - 175 -   Du Lundi	6.ABAHIZI -Buniya	Bushekeli	43	un		1977	Mercredi			7850	7850   -
Nyamasheke   - 142   -	UVROIR eur Jeanne Creix.	Nyamasheko	- !75		1			Artisanat (Perlage, broderi vannerie	oderi	oderi	
	8.0.G.A. -Ndalibumbye.	Nyamasheke	- 142	1	1			Artisanet:   Vanneris-Tissage	issage!	9 1	

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE.

COMMUNE: KIRAMBO.

ANNEE: 1981.

Cyato 124 18 1 - 1 - 1981 1 1	Karundura   47   29   -	Karundura 19 17	Ruheru	Rangire	Siège
18   -   -   181	47 29 -	1 9 1		3	
18   -   -   181	29 1 - 1	737	31	121	E Nom
1 - 1981					Nombre de Membr
1981			1 13	12	H Adul
	1		-		tes
	1981	1981	1975	1 1975	Nombre de Membres IDate de G   F   Adultes   Idébut 
Mardi et	Mardi et   Vendredi	Mardi Vendredi	Mardi	Mercredi	lJours de l  Tr./Sem.
=			Agri	Agri-Commerce	Genre d'Activité  A
1		,	112100	14720	A V O
		1	43400	31578	V 0
Mais-Haricots	Seja-Maïs	Soja-Mais	Cult.vivr. 4600ml.quinquina	Cult.vivr+Quinqui 9400plants.	I IEn nature

ANNEE: 1981.

OMMUNE

GATARE

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE.

3. ABADACOGORA 4. ABADAHINYUKA Beziga -Rugaya +Responsable 9.SOCUVICYI B. ABADATEZUKA 7.S.J.A.NEA Rugamba -Karongire 2. SOQUIJECOGA -Mbangukira -Sinzabakwira -Mpezaye -Neanzurwime 6.C.J.C. 5. AJASRU Nem du Groupement -Sumbili I ABAJYAMUGAMBI Amon Rugali I Cyimpindu Macuba Rusambu Kagarama Mutenge Buhero Hanika Mbuga Siège ,20 20 IS I F l'Adultes idébut 119 9 60 8 140 160 2 25 9 120 13 40 Adultes H 15 w 25 12 w . 2 11975 11974 1974 1975 1973 1973 1974 1974 1974 ITr./Sem. [Mardi Mercredi Mercredi MRHRY Jeudi Mardi Mardi Mardi Jeudi Jeudi Briqueterie Genre d'Activ. Agri. En caisse 156800 40000 35000 20000 62000 17000 2700 12800 50Kgs [Partagé 154000 118000 45000 91000 61620 50000 48000 18000 de IZ ½ ha de Seja IMaïs 18000 briques By Fi 20 a de mais 120 a pmme de 20 . 2 ha de soja-Mais 15 a de soja 5 a de manio t ha de quinquina 2ha de quinquina En nature 28 a de soja-5 0.0 pt pois de caulogases Soja -MaisiM maniocs terre!

.../ ...

### Gatare(suite)

	19.AJAKA -Kagenza	18.AJASMU -Gatera	DUTERIMBERE yumvire	16.CAAFIGA	15.CUANGA -Havugimana	14.COPAGA -Ntilikine	13.CAEGA -Bitereye	12.ABAFATANYA -Nzirabatinyi	11.ABASHYIRAHAMWE -NGEZAHAYO	MVT XAVERI -Rwesandekwe
1	! Kirambi	Mugomba(Kago ! yo)	JEUNES Kagunga	Hanika (Rukenu	Kagarama	Kagarama	Kagarama	Rugane	  Karambi	Hanika
-	1 1 1 1	50	30		14	14	24	50	20	121
1-	1	7 1	15 1	30 1	_ ' _	8 1		10 1		14
1-		13 1			1191	1 08	90 1	1	15	
	1	4			7	13	10			
1	1 1980	1974	Mercredi	Du lundi lau Samed	11974	1974	1974	1975	1977	1977
	[Mardi	Jeudi	1978	1974	Jeudi	Jeudi	Mercredi	Mardi	Mardi	Samedi
-			Agri.	(dagadaga)	-			=		Agri.
1	11800	118.000 1	-	00008	1 15000	1 8000	1 28000	15000	19000	120000
-		500kgs de	500kgs de	1	1300kgs de	1500kgs lpt peis	18000	12000	0000	200kgs ide soja
	l pais.	tha de pt peis IM	the de soje IM	2maisons [F	4 ha de quinq. I	the de pt pois M	I ha de mais M	2 ha de mais [ ]	Zha de pame de terre	150kgs de Soja IM

# COMMUNE: KARENGERA.

ANNEE : 1981.

9.COOQUIRU !Gitunda -Batagata L.	8.M.J.KA. INyamugali Minani J.D. I	7.COOPIRWI IRwinkuba -Mpakaniye	6.COOBUQUIKA <sup>I</sup> Nyamulira -Ntawukirasengwa <sub>I</sub>	5.COOQUIJERWA ! Rwabidege -Nzeyimana ;	4.COOKIBA ! Muhora	3.COOJERWI   Rwinkuba -Bagirubwira E.	2.COOJERWI   Rwinkuba -Sebahakwa Jean	1.COOKIKACYA ! Mpinga	Nom du Groupement I Siège +Responsable I
- 1 011 -1 9 1	1 1 1 1 1 -	121-151-	■ 1 31 - 16 1 - 1 = 1 = 1	l         =   =   =   =   =   =   =   =	1 - 1 9 1 - 1 14	151-131-	151-171-	121-161-	Nombre de Membres
lJuin.79  Lundi	IFév.75 !Mardi	IDéc.79   Mardi	Sept.76   	Sept.74  Mardi et	!Fév.72 !Vendredi	Sept.76   Mardi	INev.77 ILundi	INev.75 IMercredi	Date de lJours de Idébut  Tr./Sem.
	Agri.	Pismiculture	-		i lAgri.	Pisciculture	lPisciculture 	i l Agri.	e [Genre d'Activité .
-		15.000	1	110,000	12.000	1 10.000	10.000	120000	En caisse
15000	17000	17000		1 100	14.000	115000	1 8000	-	Partagé
12 he de quinquine 16	12he de quinquine 16	12étangs piscicales[6	12 ha de quinquina ! (	12 ½ ha de quinq 16	12 ha de quinquina lF		1 2 étangs piscicelés	I i he de quinquinel	O I R I

...

### Karengera(suite)

lo.cooquiryA	Gitunda			8 - 1 - 1 - 1	1	Aodt.75 Lundi	Lundi	Agri.+Apiculture	ture! -		2ha de quinquina
11.KURAMBA	IKamanu		13		13	- 110 1 - 1 13 10ct.78	IMardi	l'Agri.	120000		12 ½ ha de cult.vivi
12.COOBUKA	IBPINGA	120		120 1 - 120 1 -		1 Janv-79 1		Agri.	135.000	15.000	[1000pl.de caféiers]G
13.CODQUIBUKA	IButare	- 7	- 7	-  -  27   -		11975		l Agri.	12.500		13 ha de quinquina 1
14.INTIGANDA	!Kajagamba	125	-	125 1 - 1 - 1 -		Sept.78  Lundi et   Agri.	ILundi s	t 1 Agri.	-	-	17.000pl.de théiere16

### TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA Jeunesse C O M M U N E: CYIMBOGO.

ANNEE: 1981.

	9.ABATIGANDA <sup>I</sup> Nyakanyinya <sup>I</sup> 3 <sup>I</sup> - <sup>I</sup> Janv.75 <sup>I</sup> Lundi <sup>I</sup> Agri.+CommeKamanzi <sup>I</sup>	8.COJECANYA <sup>I</sup> Nyakanyinya <sup>II</sup> 7 ! 2 ! ! Mai 75 ! Jaudi ! " -Batsinda ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	7.ABASHYIZEHAMWE <sup>I</sup> Nyakanyinya <sup>I</sup> 3 <sup>1</sup> <sup>I</sup> Nai 75 <sup>I</sup> Jaudi <sup>I</sup> AgriNzisabira <sup>I</sup> Miko <sup>I</sup>	6.ABADASIGANA !Cysts ! ! ! ! ! ! Janv.68 !Lundi et !Agri-Elevag	5.J.F.R. IRugenda ! 8 ! 1 ! - !AeOt.72 !Jeudi ! " -Ndilime. ! ! ! ! ! ! ! ! ! !	4.COTHEGA !Nyakarenze ! 8 ! - !32 ! - !Juin.72 !Mardi et !Agri Mucakali ! ! ! ! !   Vendredi !	3.COJECAMI ! Mibilizi ! 3 ! - !!!! ! - !Juil.74 !Du Lundi !Commerce -Ngirumpatse ! ! ! ! ! ! !   jau Samedi;	R.C.D.A.J.C.M. !Mibilizi ! - !16 ! - ! - !AcOt.72 !Mardi et !Artisanat -Kantarama ; ! ! ! ! ! !   Vendredi	1.COADACYA IMururu ! 4 ! - ! 6 ! - !Oct.72 IDu Lundi [Artisanat -Hamuli Sébastien ¡	Nem du greupement! Siège ! <u>Nombre de Membres</u> !Date de !Jeurs de !Genre d'Act +Besponsable ! ! G ! F ! <u>Adultes</u> !début !Tr./Sem. ! ! I ! H F ! ! ! !	
Agri.+Commerce   26.300			I Agri. Itaxx999	et  Agri-Elevage   11.870 di	1 1 000 11	-			di [Artisanat   17860 edSç@lpture)	de  Genre d'Activité  A	
1 1 1		1 6.520 1	- 117.500 1	179,000 12 1 14	- 12	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		135080	VI I	Partagé	
	1he de maracouja !	- IG	91	ha de quinquina 16 chèvres, 2 percs ;	ha de quinquina IM	3 ha de théiers	I 1maison	Manahinaxaxamudia art.de 2.600	Art.de 13.900	En nature R	

### Cyimbogo(suite)

23.KAGICYI Rugaba Désiré	22.ABAKUNDAKULIMA -Gadhugi	21.COPJARUCYI -Tabare	20 KOBAMAKIWI Kwihangana	19.COJEMU -Rwabukwandi	18.INTAGWABIRUMU <b>GA</b> MBI -Havugimana	17.KAKIMUCYI -Nyilinkwaya	16.ABASHYIRAHAMWE	15.COPROCAMA -Magabali	14.KUNGABUNYA -Mpatswenumugabo	13.COJEPINYA -Muneli	12.INDACOGORA -Balirwanda	11.COJECUMA
Gihange	Nyakanyinya	Ruyenga	Winteke	Murehe !	MBI Ruyenga	Murehe	Murche !	Cysts	Nyakarenze [	Nyamagana	Nyakarenzo	Munyinya I.
7 1	8 1	7	2 1	5 -	6 1	1 9	4	- N	6 1	. u	un	4-
								_'_	1 2		-'-	
9	1 9	2 1	3 I	1 9	15 1		1 9	10 1	21 1	2	12	3 -
1	1	1	1		u			to.	10	1	1	
10ct.77	AeGt.76	Mai 75	Mai.75	Aeût.75	Mai.75	Juin.75	Lundi	1 Mai 70	Mai 75	As01.75	Ae0t.75	I 1975
Samedi	Mardi	Lundí	Lundi	Lundi	Mardi	Lundi	Juin.75	Mardi et ISamedi	Mardi et (Samedi	Vendredi l	l leudi	Lundi
Pisciculture		•	a	#	3		=		Agri.	Pisciculture	Agri.	Rebaisement
14900	13890	12470	1000	1 6000	6500	9800	1 2300	19500	13980	1 000	17,450	-
	1 32550 1	32800	-,-	18000	13000	18.000	1800	132000	1 6.600	1000	14.320	
[létang piscicele	4500pl.de quinquina	1 ha de Papyrus I	3500plade quinquina	5000pl.de quinquina	4500Quinquina	10500P1.de quinq	9800pl.de quinquina	1520pl.de caféiers 1800pl.de quinquinal	2 ha de cult.vivr.	1 étang piscicele	12550 pl.quinquina	1 ha 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

### Cyimbege(suite)

			-1-	- Action	The same					
24.ABATEJIMBERE -Gashakamba	INyamagana	1 6 1	- 1 5 1	,	10ct.75	Jeudi	Agri.	1 0061	13780 1	14750pl.de quinquin[
25.KOPAKIGA -Murashi	Gasambu		1 6 1		Avril.76	61 Mardi	1 Reboisement		12000	12 ha Eucalyptus
26.COQUIGA -Nsengumuremyi	16asambu	1 5 1	- 112 1		!Avril.76!J	61Jeudi 1	[Agri.	13800	1	110500pl.quinquina
27.KOPABAMU -Nteziryaye	[Muzehe	1 3 1	- 113 1	1	Juil1.78	1 16	Briqueterie	1209600 en  dette	1250000	150.000briques
28.KARUSEMU	IRuyenga	1 3 1	- 1 9 1		1Déc. 78	I Jeudi	Agri-Elevage	17800	1340Kgs de	icech 12 1e
Munyurasatware	1	+				4	£	-t	\$	-
29.ABASARAMUCYI -Sekaganda	Mururu	14 1	- 110 1		Mai 78	jours les	Transport sur le	10,180.000		22 pirogues [
30.A.I.CO.CYI.	<sub>[</sub> Winteke	1 3 1	- 110 1	1	IMai.71		Apiculture	1 5.000		135 ruches
31.KABIMUCYI -Nzamwita	Muzehe	- 1 8 -	1 9 1		Mars.77		[Apiculture	1 1500	1300	54 ruches
323ABAHINZI BA GISUNZU -Kampayana.	Cyate	1 1 1	1 3 1		Mardi	et <sub>1</sub> Mars.77	Agrie	9400	4800kgs pt-pois	500Kgs de amagham (M
33. ABATIGANDA KENNEK Sekaganda	Marara		1 1 00	1	Mars.	Jeudi		3500	1	t ha de cult.vive.
34.Nkundamajyambere -Havugimana	[ Cyete	1 61	24   3	1	Jeudi	Avril.80	Agri.	1800	900	1 the de boisement
35. ABATIGANDA -Bangamwabo	Ruyenga	110	1 2		15ept.79	Mardi		114.000	117500	1 1 the de papyrus
35.ABATIGANDA -Bangamwabe	Ruyenga	1101	1 2		- 5	ept. 79	1-=	Mardi	Mardi   "	Mardi   "

### Cyimbogo(suite)

Ilmachine à coudr IArt.de 2.600Fra	13150	111.500	I Artisenet	1 17.	1 - 1 3 1 6 1 6 1Amat.71 1 1 1 1 1 1 1	1 6	3 1		!Karangire !	41.AFICOCYI -Mukagahunga
1 2 ha	1 5700	1 9.000	IAgri.	1 08 veNI	INev			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	[Murangi	48.A.J.F.C.M
I 1 ha de papyrus	110000	1 2500	i lAgri.					- 4	[ Cyate	39.URUKACYA -Nangwahafi
I 1,20ha de papyz	112800	1 14000	VendredilAgri.	IAedt.1980 Vend				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Munyinya	38.COJECUPAMU
I 2⅓ ha de papyru I	139500	1 10300	lAgri.	.80 ILundi	4   -   4   -			4	[Ruyenga	37.IYAMAHORO -Bayavuge
I tha de papyru	123400	112.800	i [Agri.	[Sept.79   Lundi	15ept			121-151-	IRuyonga I	36.COJECUPAVA Ntibagilizwa

## COMMUNE: BUGARAMA.

ANNEE: 1981.

11. AKIBOPAVI -Bagure	10.A.J.T.AKavejuru	9.A.J.T.A -Habumugisha	8.A.J.T.A. -Hakizimana	7.A.J.T.A. -Bagiraneza	6.JYARUSEMU -Majere	-Bizimana	4. ISUKA -Nsabukunze	3.INTIGANDA -Bareberahe)	2.JYAMBERE -Nyabyenda	1.ABADACOGORA -Kambayire	Nem du Greupement +Responsable
I Muhwehwe	! Muhwehwe	1 Muhwahwa	l Bunyereri	l Bunyereri l	! Muhwehwe	l Bugarama !	[Kibangira	I Muganza !	Kibangira	Kibangira	l Siège
1 21 - 112 1	1 4 1 3 113 1	1 2 1 1 113 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 4 1 - 1 141	1 1 1 1 1 1	121-191	1 4 1 - 1 161	1515141	1 1 1 1 1	INombre de Membres
-   1977	- 1978	- ! 1978	- 1 1976 1	3   1975	- 1 1976	- I 1975 I	- 1 1975 I	- 1 1976	- I 1975 I	- 1 1975 1	res iDate de l s idébut i
Mardi [	Mardi et ! Vendredi !	Mardi et I Vendredi I	Jeudi [	Jeudi 1	Mardi !	Lundi et ! Samedi	Samedi	Samedi	Lundi I	Lundi et    Samedi	Tr./Sem. 1
Reboisement	Agri.	Briqueterie		Agri.	Commerce(Urwagwa) 22742	Commerce(Urwagwa)16.731	Travailleurs ambulants	Commerce(Urwagwa)	Travailleurs ambulants	Agri.	Genze d'Activité    
1 3093	1 5.060	115.060 1	1 16376 1	1 40.006	)22742	116.731	131 <b>.397</b>	31.680	19.300	130.000	A En argent
	1 600	11.800	17210	123730	1 7200	19.874		119600		118,000	Partagé
3ha de boisement  6		MI -	l1½ha de quinquina lG	13 ha de quinquina [M	l'1 maison (G !	l maison [G	]	maison   [6		400 caféiers   [G	0 I R

### Bugarama(suite)

19 1 3 1 5 1 - 11978 Lundi et 1 18 1 - 1 6 1 - 11978 Lundi et 1 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A	Agri+Commerce	Commerce   76.741   18.372
	Tener	Agrı.	1 1 1 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE.

### C D M M U N E: NYAKABUYE.

ANNEE : 1981.

7.ABAJYUMUGAMBI -Nsabimana	6.ABADASIGANA -Niyibizi	5.COPAKA -Hategekimana	4.COJENKUNYACYA	3.COPINCUTI -Rudahanwa	2.COPECAF -Nzeyimana	1.COCUMAMU -Rwanteli	Nem du Greupement +Responsable
Kigurwe	Muhanga	Nkungu I	Nkungu	Runyanzevu	Matare	Nyamubembe	Siège 4
=	4 1 6 1	4   -   6	1 1 1 1 9	7   =   3	1 - 1 9 1	2 1 - 1 6 1	Nombre de Membres Date de 6 ! f !Adultes début ! IH ! F !
1	1			1			Fes
1981	1976	1979	1978	1976	1971	1972	Date de début
Jeudi	Jeudi		Lundi	Samedi	Jeudi	Merdi	Jours de Tr./Semm
Agri+Elevage	Agri.	Pisciculture				Agri.	Genre d'Activité
14500	3100	-	1 0000		1 9.000	12.000	A En ergent
			300	-	2000		
Pomme de terre [6] 12 moutons   1 141apins   1 1100 théisrs   1	Légumes	2étangs piscicales 6	400Caféiers [6	1 1 1 1 1	3000pl quinquina 16	14500pl.de quinquina 6	I I nature I

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE

### COMMUNE GISUMA.

ANNEE : 1981.

10.ABAJYAMUGAMBI   -Ruberandinda Danie	9.INTERAHAMWE   -Bizimana	B.INTIGANDA 1 -Bishuguli	7.KUNGARU Sebarasa	6.COMPAKINYA	5.JYAMBEREBAHINZI -Fatake	-Ruberandinda 1	-Neanzurwimo Escon	2.ABADACOGORA I	Matakamba	Nom du Groupement I +Responsable !
MBI Nyagahembe	Lac Kivu	=		Сунпун		Nyagahembe	<sub>I</sub> Shangazi	Nkongere	Nyagatare	Siège
12	- 18	- 18	14	5	4	140	3	5	113	I INOm
1		-	1 2		12	134			8	Nombre 6   F
118	1 7	113	115	112	113	123	4	1 7	- 4	H B M
	-		1 2	-	3	114				Adultes H F
1975	Mars.79	Avril.74	1978	F6v.74	Avril.73	Mars.73	Janv.78	Nov278	Juin-76	IDate de l
Lundi et	1		Lundi et Jeudi	lundi et Jeudi	Lundi et  Mercredi	Lundi et	Mardi		Lundi et	IJours de
Agri•	La Pêche	=	2				-	-	Agri.	Genre d'Activité  <u>A</u>
110.200	13.880	10.600	19991	115.700	13000	137.699	55600	10300	47800	En argent
	5.000	1 8400	11500	-	25984	86651	3500	1400	116060	Partage
Canno à sucre  haricots	1 filet	Les haricots	Les baticots	Les haricots	Haricets, colocases	Canno à sucre Colocase, Soja, hari	Canne à sucre [6	3500 théiers	1 12ha de quinquina	En nature

### Gisuma(suite)

MI	IHaricots	114000	1 12200		14 I n	IMars.74		1 9	2 ! 2	112		23.INNDATIRWA -Gakungu
	Patates douces	110000	1 6000	=	73 ! "	IMars.7	9			110		22.KIMARANZARA -6ihura
piscicalesIM	12étangs pisc	111000	1 4000			1 Dác. 75		1 8	2 1 3	112		21.ABADAHIGWA -Hategekimana
	!Patates douces	13800	1 2600	l Agri.	78 ILundi et Peudi	1 Juin. 78		1 6 1	1 8 1 0	110	-	20. INTERAHAMWE
plocases M	l6 chèvres,coloca	110600	15000	Agri+Elevage	77 ISamedi 1	1 Mars.77	ı u	1181	1 8 1 5	115		19.KUNGARU -Nsengiyumva
atates IM	[Colocases, patates	1 3600	1 3800			IMai.76		112	1 9			18.ABAFATANYE
16	1 Colocases	14000	1 4900	! Agri.	76 ILundi et įJaudi	lJuin.76	6	121			!Nyagahembe	17.NTUNSIGE
- IM	! 1 maison		-		,771 1	l Juill.	- =	1 5			l Bushenge I	16.CORA -Nsabagasani
piscicele#6	! Zétangs pis		1 6500	Pisciculture	79   Jeudi 	1Janv.79		1 181			1 Nkengere	15.COPEFIGI -Munyakazi
théiersiG	13.000p1;de t		1 600	l Agri.	78  Lundi	1A=0t.78				- 11	(Kajagamba	14.ABADACOGORA -Sendanyeye
piscicole IM	13étangs pisc 1	113657	120697	Agfi+Piscicult.		1Fév.72	-	122			! Cyuffyu	13.COMPALIRWA -Kagambira
deu	!Haricots,pte	115006	1 4061	-	1 1 6	IMars.79	4	116		110		12.COPVJ -Rusatsi
re IM	(Canne à sucre  Haricots,coloces	18375 !	136934	! Agri.	761Lundi et I <sup>Jeudi</sup>	[Avril.	2	1 11 1	7 1 2		INyagahembe	11.COCUKI -Kamanzi
The state of the s								The Party of the P	TO WITH THE	- Charles	The state of the s	

36.INDATIRWA -Gakungu	35.INTIGANDA	34.COPEGICYU -Bizimana	33.COBUSOZI -Bigabo	32.COOCVCYU -Muhashyi	31.NSHIMIRWA -Sekuvumba	30.KAKARU -Nzejyibwami.	29.C.J.C.	28.COPAMU -Matabaro	27COPACYU -Sibemana	26.CODEGI -Gashugi	25.DORUKA -Nyirarwango	24.UMUKAGI -Nzamwita
"					! Cyunyu !	!Ruvumbu !			l Cyunyu I	! Mebanda	!Musere	! Musero
1 6 1 4 110 1	1 1 1 1 1	1 3 114 1 - 1	1 6 1 2 118 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 4 1 - 1 8 1	1 2 1 = 113 1	118 114 1 2 1	1 4 1 1 115 1	1 4 1 - 114 1	1 - 1 - 1 - 1 - 1		114 1 - 1 2 1
- [Mars.74]	- 1Juill.74	2 [Mars.74	2   Avril.74	4 !Juill.74!	- 1Juill.741	- !Mars.79	- IDác.74 I	- lAvril.73	-   Juill.78	2 11970 1	2  Sept.78	- 1Janv.78
	-				Lundi et   Jeudi	lTous les l			Lundi et    Jeudi	lTous les !	1 Mardi	Lundi et  /
	<b>1</b>		*	=	Agri.	Agri+Commerce	•	=	Agri	Commerce	•	lAgri.
19354	13250	113900 1	115900	1 11309 1	1 7000 1	!42300 !	i 9600	i 3500	113500 1	-	1 10150 1	112000
120396	1	13200	114200 1	1 44000 1	i 1600		i 6200	122330	113650		11000 1	12000
I Haricots IN	! Haricots !M		1300 caféiers     Haricots	!Haricots, aubergines!	Haricots	! 450pl*caféiers !  Art.de Commarce !	(Canne à sucre	Canne à sucre	Canne à sucre	Imaison et articles	Haricots	1650 caféiers [

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE.

COMMUNE : GISHOMA.

ANNEE : 1981.

Nom du Groupement +Responsable	e BetS	Nombre de Membres	Date de Idébut	Jours de  Tr./Sem.	Genre d'Activité  	En ergent	Partagé	IEn nature
-Ngendahimana	Gisagara	1 2 1 1 8 1 1	15ept.74	Mardi	Agri.	7680	125045	1 600pl.quinquina Colocases,hariceta
2.U.G.A/Filles -Mukanyimbuzi	1 Mushaka	1 - 121 1 - 1 -	11962	ISamedi	Agri.+Couture	1 3820	111190	l Arbres fruitiers haricots, brassiers
3.COCUCAGI -Ruzigamanzi	1 Kiranga	11 1 - 1 7 1 -	ID6c.74	Mardi	Ngxi.	116480	118740 1	11050 caféiers
4.COQUIKIGI -Semanyenzi	=		IMai 75	\	Agri.+Apiculture!		15958	15000pl.quinquina 1 40 ruches
5.MFASHURUBYIRUKO	Gisagara	1 1 1 1 1 1 1 1	INev. 75	Mardi	Agri.	7822 !	111278	Caféiers, quinquina colocases, garicots maniocs
6.COPERWA	-	1 8	Mars.73		Agri+Boisement	27294	165944	IQuinquina, Mais Canne à sucre
7.KAGIBU	-	-101-11	15apt.74		Agri	8538	124288	Quinquina, ColocasesG
Ntakavuro		1 1 1						Maniocs, gréwelia
8. KORANDEBE -Munyanshoza	1 Nyenji	1 1 1 - 137 1 1	1 Déc. 73	-	Agri.	7.996	157243	Cult.vivrières
9.COBRIJEGI -Nzagibwami	lGashonga	126 1 - 113 1 -	1Juill.77	lTous les	Briqueterie	90300	11.0912501Briques	Briques cuites et
10.KAKAGI Wtawangundi	Gisagara	1 3 1 -1 7 1 -	[F6v.73	Mardi	Agri.	[4537 	126480	Caféiers, quinquinalG

11.CONYAGIBU	1 Gisagara		5	Juill.75	Mardi		1 6133	148355	IQuinquina, Maïs, Colocases, canne à sucre, eucalyptus
12.YATANZURUGERD		1 1 - 119	9	Nov.74		Agri.	3640	120101	[Quinquina, caféiers   colocases, aubergine
-Kwitegetse	Kiranga	12   -	6	Juin.76	1	Briqueterie	156640	169970	Briques auites et non cuites
14.COJEBUGI	Gisagara		3	Fév.78	(	Agri .	14370	11600	, 200caféiers
5.COBRITUGI Kayijamahe	i Gashonga		13, 1	Sept.77	1	Briqueterie	167600	1 60140	•
16.DUFATANYE Zilimwabagabo	Ntenyi	1 2 1 - 1	9	1 Août. 77	Lundi	¡Agri.	5498	18395	Quinquina, Ananas
17.FATISUKA Munyansheza	Rwimbogo		3 -	Avril-79	Mardi		18597	1 292	Aubergines, Choux canne à sucre, colo
18.KOPARU	Ruhoko	1 1 1 1		lauv.81	l Lundi		1 1630	1 636	Canne à sucre,   aubergines, haricot   choux, mais, bananera
19.ABASHYIRAHAMWE	Ruhoko I	1 - 1 - 1	7 1 1	TFév.81	Lundi	=	1 600	1402	Aubergines, canne à
20.KOMAJYARU -Batitangira	Ruheke	1 2 1 1	1	1 108.111mL	Lundi		1 2526	11440	Canne à sucre, !Haricots, aubergine
10 % ·									

# TABLEAU DES GROUPEMENTS SOCIO-ECONOMIQUES DE LA JEUNESSE.

COMMUNE : GAFUNZO

ANNEE : 1981.

Nom du Groupement +Responsable	! Siège	Nombre   6   F		de Mémbre	i ii	Date de	lJours de    Tr./Sem.	Genre d'Activité  <u>A</u>	n argent	Partagé	En nature R 1	EN SEC
1.INDACOGORA -Mpakaniye	, Kibaya	8	-	2		Avril.74	Lundi et Vendredi	Agri.	41.000	14000	Colocases	
2. JYAMBEREMUHINZI -Ngoga	Kibaya	5	1	4	1	Fév.76	=	=	7200		Canne à sucre	61
3.INGANDURARUGO	Kibaya	в		8	Mars.80		=	*	2500		Colocases, Sorghos	B. 1
4. ABAKUNDAKUMIMA KKHKEKNINIMKAK -Mukezamfura	I Kibaya	9				Févr. 76	=		5000	1		- 6
5.ABADAHINYUKA -Nshutiraguma	Nyagahembo	9		1 6		Déc.75	Vendredi		4100		Patates douces	0
6.ABAHIZI -Bimenyimana	=	9	_'_	1 9	1	1974	=	3	7000 1	,	Colocases, Canne à G	
7.ABADACOGORA -Ngwabije	Mwambu VI			16 1	1	1977	Mardi et		12000 1		1 tha de théiers [	1
8.ABIBUMBYE -Rubayiza	Nwambu II	7		23 1	1	1977	Mardi et		12400 1	*200	2,4he de théiers [	-
9.INJYAMUGAMBI -Karenzi	Mwambu I	6			1	Fév.75	Jeudi et   Vendredi		9400 I	4891200	as axesxeexies is 3,7 hade the !	
-Sahabe	Mwambu VII	7 1	1	-1-	1	Fév.79	Mardi et Vendredi		2600 I	480	49 ares de thé	2
ALINTERAHATINE Sanatama	hwambul	9	1	12	V.	1977	i)	×	17000	**		91
- Mugendo	Nwambull	00	,	9		4461	mardi et	n	9000		2, Hand Hi	8)

Va 2/7/816 Rapport annuel 1981 de l'Encadrement Régional de la Jeunesse et des Sports de CYANGUGU.

\_ \*= \*= \*= \*= \*= \*= \*= \*=

L'Encadrement Régional de la Jeunesse et des Sports de CYANGUGU dispose d'un Encadreur Régional, d'un Planton et d'un Veilleur.

Dans la S/Préfecture de Cyesha, il y a un Encadreur S/Régional et des les Centres de Formation de la Jeunesse de GATARE, Tyazo, Kagano et Nyakabuye, il y a quatre menuisieurs et trois maçons.

Au niveau communal, l'Encadrement de la Jeunesse et des Sports est assuré par 9 Encadreurs Communaux . Seuls les communes Kamembe et Nyakabuye n'ont pas d'Encadreurs.

Le rapport d'activité est établi en fonction des activités des jeunes. Presque tous les groupements socio-économique des jeunes s'occupent de l'agriculture, très peu de groupements s'occupent de l'artisanat (pour les jeunes filles) et du Commerce. Outre les groupements socio-économiques de jeunes, il y a 4 Centres de Formation de la Jeunesse sises dans les Communes Gatare, Kirambo, Kagano et Nyarubuye qui s'occupent de la formation des jeunes par la maçonnerie, la menuiserie et l'agriculture.

Comme difficulté, rencontrées, les Centres de Formation de la Jeunesse souffrent du manque de matériel technique et du personnel insuffisant. Les groupements socio-économiques rencontrent en général les problèmes suivants :

- manque de cadres d'animation et de mestion,
- manque de matériel de travail:
- manque de terres.

Concernant les projets d'avenir, l'Encadreur Régional envisage des visites aux proupements socio-économiques, des réunions de jeunes dans les communes, la rentabilisation des Centres de Formation de la Jeunesse, des réunions des Encadreurs Communaux.

Tablesu des groupements socio-économiques des jeunes

Commune	Groupements	ts !Garçons		Filles	3 1A	!Adultes	1Ga	Garcons +		Arrent en calsse	Partage	! Activité
					-	1000		Filles				
KACATIO !	8	1 109		166		57	-	275	! 85.350	.50	-	! Arriculture, Commerce, Artisant
KIRLAGO	5	1 142	CV.	64		25	-	206	! 26,820	20	174.978	
GATILEE !	19	1 597		182	-	585	海道	641	1 461.100	00	1 424.620	1000
KARENGERA !	41	16		19		127		116	114,500	.00	1 51.000	
Salar Called												Apiculture, Commerce
CYTABOGO	41	1 226		94		328		320	1 492.820	50	1 676.700	, Agrica
			-									Fiscultue, Kebois, Briq., Apic., transport   sur le lac Kivu.
BUGARAKA !	17	1 130		12		129	-	142	! 481.498	98	1 130.116	Agrie, travailleurs ambulants, comm, brig.
		To the second		1	-							Rebois,
Gisuma	36	! 239		12	120 !	428		359	1 483.745	15	! 287.071	287.071 ! Agri, Pêche, Piscult., Elevage, Commerce
GISHOWA	20	1 82		72	-	184		103	351.699	66	11.337.416!	Agriculture, conture, Apic, Rebois, Brig,
ryagamys		35			The second	36		35	36.600	8	2,300	Agu
GAFUNZO	12	96 1		1		109	6	9	129,200	0.	15.680!	Agriculture
TOTAL	St.	1977	1 20	678	3-11	1000	ci	To the second	2.630.	375	13.999.88T!	13.999.66T! ( 399.881
						0 0000	-					

. Nycheluge a cte' sublice

Nombre de jours de travail

Totel	ω]	5	61		36	17	9	34	2	465-
					-					
fours	1			+			ı	ca		4
1 7										-
jours !					0		1	1		10
9										
STATE OF THE PARTY OF		1					1			
15 Jours										
jours		1			L	1				
1.4		-								
ionra						1				1
27					7					
Jours 12 Jours 13 Jours	1	2	1	*	9	æ		27	10	5.4
- 0						-				
Jours.	7	2	18	0,	27	Ø1	10	5	2	102
				-						
Commune ! 1	KAGANO	KIRAMBO	GATARE	KARENGERA !	CYTHEROGO !	BUGARAMA !	NY AMAROTE !	GISUMA	GAFUNZO	TOTAL

gishama is et aublier

### AVIS

- L'Encadrement Régional de la Jeunesse et des Sports de Cyangugu n'u pas de dactylographe, je me demande comment l'Encadreur Régional parvient à faire taper ses manuscrits. Je propose qu'on y affecte un dactylographe.
- Les Communes Kamembe et Nyamabuye sont dépourvues d'Encadreurs Communaux, Les autorités concernées devraient trouver une solution.
- L'Encadreur Communal devrait suivre de près les activités des jeunes de sa Commune. Il devrait être au courant de tout ce qui se fait dans les groupements Socio-économiques. C'est alors ilogique de voir des groupements dont on ne connaît pas leurs jours de travail.
- Il faut rappeler que chaque Commune devrait compter au moins 10 groupements socio-économiques et que le nombre des jeunes dans les groupements devrait chaquefois être supérieur à celui des adultes.
- Les activités socio-culturelles ne figurent pas dans le présent rapport.

NYIRAGARUKA Berthilde. -

Ng Berth